



CONSIGLIO REGIONALE REGIONALRAT
10. OTT. 2016
PROI. N. 2148

CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO-ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO-SÜDTIROL

XV Legislatura
disegno di legge n. 71

XV. Gesetzgebungsperiode
Gesetzentwurf Nr. 71

**TITOLO: MODIFICHE ED INTEGRAZIONI
ALLA LEGGE REGIONALE 9 LUGLIO
2008, N. 5, RECANTE "DISCIPLINA DELLA
VIGILANZA SUGLI ENTI COOPERATIVI"
E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI**

**TITEL: ÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUN-
GEN ZUM REGIONALGESETZ VOM 9. JULI
2008, NR. 5 BETREFFEND „REGELUNG DER
AUFSICHT ÜBER DIE GENOSSENSCHAFT-
LICHEN KÖRPERSCHAFTEN“ MIT SEINEN
SPÄTEREN ÄNDERUNGEN**

Subemendamento all'emendamento n. 1254/3

Änderung zum Änderungsantrag Nr. 1254/3

1. Dopo il comma 3-ter è inserito il seguente nuovo comma:

“3-quater. La revisione legale del bilancio consolidato prevista dall'articolo 10-quinquies del decreto legislativo 27 gennaio 2010, n. 39 e s.m. e dall'articolo 41 del decreto legislativo 9 aprile 1991, n. 127 e s.m. relativa all'ente capogruppo di un gruppo cooperativo, anche bancario, è effettuata dall'associazione di rappresentanza cui l'ente medesimo aderisce se la maggioranza del patrimonio netto consolidato è da ricondurre a riserve indivisibili ai sensi dell'articolo 2514 del codice civile riferibili agli enti appartenenti al gruppo.”

(1) Nach dem Abs. 3-ter wird der nachstehende neue Absatz eingefügt:

„(3-quater) Die gesetzliche Rechnungsprüfung des konsolidierten Jahresabschlusses laut Art. 10-quinquies des gesetzesvertretenden Dekrets vom 27. Jänner 2010, Nr. 39 mit seinen späteren Änderungen und Art. 41 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 9. April 1991, Nr. 127 mit seinen späteren Änderungen betreffend die Mutterkörperschaft eines – auch im Bankwesen tätigen – genossenschaftlichen Konzerns muss von deren Vertretungsverband durchgeführt werden, wenn der Großteil des konsolidierten Nettovermögens aus unteilbaren Rücklagen gemäß Art. 2514 des Zivilgesetzbuches herrührt, die auf die dem Konzern angehörenden Körperschaften zurückführbar sind.“

Soppressivo ☐

Modificativo ☐

Aggiuntivo ☐

Aufhebung ☐

Abänderung ☐

Ergänzung ☐

sottoscrizioni/Unterschriften: